

Belgien-Bryssel: Finansieringsinstrumentet för utvecklingssamarbete – tekniskt stöd till förbättrat regionalt instrument för dialog mellan EU och Asean

OJ S 56/2017 21/03/2017

Meddelande om tjänsteupphandling**Tjänster****Aseans medlemsstater****1. Publikationsreferens:**

EuropeAid/137723/DH/SER/MULTI.

2. Förfarande:

Selektivt.

3. Programtitel:

Förbättrat regionalt instrument för dialog mellan EU och Asean (Enhanced Regional EU–ASEAN Dialogue Instrument – E-READI).

4. Finansiering:

DCI-ASIE/2014/37572.

5. Upphandlande myndighet:

Europeiska unionen, representerad av Europeiska kommissionen, på uppdrag av och till förmån för Aseans mottagande medlemsstater, representerade av Aseans sekretariat, Bryssel, BELGIEN.

Kontraktsspecifikation

6. Typ av kontrakt:

Arvodesbaserat.

7. Beskrivning av kontraktet:

Det övergripande målet för arrangemanget för förbättrat regionalt instrument för dialog mellan EU och Asean är att stödja Aseans integration med fattigdomsminskning som viktigaste underliggande princip. Syftet med arrangemanget är att stödja genomförandet av Asean-gemenskapens planer, med utgångspunkt i europeisk erfarenhet och sakkunskap genom sektorpolitisk dialog (på alla nivåer, inklusive demokratiska institutioner och det civila samhället), för att på så sätt stödja den politiska utvecklingsprocessen inom områden av gemensamt intresse, och tillhandahålla kapacitetssupplyggnad som omfattar de 3 pelarna i Asean-gemenskapen.

Arrangemanget kommer att omfatta Asean-gemenskapens 3 pelare, enligt följande:

(1) Aseans pelare för säkerhet och politik, som inbegriper men inte är begränsad till mänskliga rättigheter, sjöfartssamarbete, fred och försoning.

(2) Aseans ekonomiska pelare, som inbegriper men inte är begränsad till vetenskap och teknik, IKT, energi, handelsrelaterade aspekter som inte omfattas av andra EU–Asean-projekt.

(3) Aseans sociokulturella pelare, som inbegriper men inte är begränsad till klimatförändringar, katastrofhantering, miljö, utbildning, arbete mot att uppnå målen för hållbar utveckling och även stödja funderingarna om hur man kan minska utvecklingsklyftorna mellan Aseans mest utvecklade länder och dess nyare medlemmar (Kambodja, Demokratiska folkrepubliken Laos, Myanmar/Burma och Vietnam [Cambodia, Lao People's Democratic Republic, Myanmar/Burma and Vietnam – CLMV]).

8. Antal delar och benämningar på dessa:

Endast 1 del.

9. Högsta budget:

10 000 000 EUR.

10. Omfattning på ytterligare tjänster:

Den upphandlande myndigheten kan efter eget gottfinnande förlänga projektets löptid och/eller utöka dess omfattning förutsatt att medel finns tillgängliga upp till en uppskattad summa om ungefär 9 000 000 EUR. En eventuell förlängning av kontraktet är avhängig av att uppdragstagaren utför uppdraget på ett tillfredsställande sätt.

Villkor för deltagande

11. Behörighet:

Deltagande är öppet för alla fysiska personer som är medborgare och juridiska personer (som deltar antingen enskilt eller i en grupp – ett konsortium – av anbudsgivare) som är etablerade i någon av Europeiska unionens medlemsstater eller i ett land eller område som kan komma i fråga för finansiering enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 236/2014 av den 11.3.2014 om fastställande av gemensamma bestämmelser och förfaranden för genomförandet av unionens instrument för finansiering av yttre åtgärder (gemensamma genomförandeförordningen [Common Implementing Regulation – CIR]) för det tillämpliga instrumentet inom vars ram kontraktet finansieras (se även punkt 29 nedan). Deltagande är även öppet för internationella organisationer.

12. Ansökan:

Alla behöriga fysiska och juridiska personer (enligt punkt 11 ovan) eller grupper av sådana personer (konsortier) får ansöka.

Ett konsortium kan vara en bestående, rättsligt etablerad grupp eller en grupp som har bildats informellt för ett särskilt anbudsförfarande. Samtliga medlemmar i ett konsortium (dvs. ledaren och alla andra medlemmar) är solidariskt ansvariga inför den upphandlande myndigheten.

Om en obehörig fysisk eller juridisk person (enligt punkt 11) deltar kommer detta att leda till att denna person utesluts automatiskt. I synnerhet gäller att om en obehörig person är medlem i ett konsortium kommer hela konsortiet att uteslutas.

13. Antal ansökningar:

Fysiska och juridiska personer får inte lämna in fler än 1 ansökan oavsett deltagarform (som enskild juridisk person eller som ledare för eller medlem i ett konsortium som lämnar in en ansökan). Om en fysisk eller juridisk person lämnar in fler än 1 ansökan kommer alla ansökningar som denna person har deltagit i att uteslutas.

14. Förbud mot sammanslutningar mellan förhandsuttagna sökande:

Anbud som mottas från anbudsgivare och som inbegriper andra företag än de som anges i ansökningsformulären för förhandsuttagna kommer att uteslutas från detta selektiva anbudsförfarande såvida inte godkännande först har erhållits från den upphandlande myndigheten (se den praktiska handledningen – Prag 2.4.3). Förhandsuttagna sökande får inte bilda sammanslutningar eller anlita varandra som underleverantörer för kontraktet i fråga.

15. Grunder för uteslutning:

Som del av ansökningshandlingarna ska de sökande tillhandahålla en undertecknad försäkran som bifogas standardformuläret för ansökan om att de inte befinner sig i någon av de uteslutningssituationer som anges i punkt 2.3.3 i Prag.

16. Underleverantörer:

Underleverantörer får anlitas.

17. Antal förhandsuttagna sökande:

På grundval av de ansökningar som har mottagits kommer minst 4 och högst 8 sökande att uppmanas att lämna in utförliga anbud för detta kontrakt. Om antalet behöriga sökande som uppfyller uttagningskriterierna understiger minimiantalet 4 kan den upphandlande myndigheten komma att uppmana de sökande som uppfyller kriterierna att lämna ett anbud.

Preliminär tidsplan

18. Preliminärt datum för anbudsinfördran:

5.5.2017.

19. Preliminärt datum för påbörjande av kontraktet:

1.8.2017.

20. Inledande genomförandeperiod för uppgifterna:

48 månader.

Uttagnings- och tilldelningskriterier

21. Uttagningskriterier:

Nedanstående uttagningskriterier kommer att gälla för de sökande. Om ansökan lämnas av ett konsortium gäller, om inte annat angivits, dessa uttagningskriterier för konsortiet som helhet. Uttagningskriterierna kommer inte att tillämpas på fysiska personer eller enmansföretag om de är underleverantörer:

1) Den sökandes ekonomiska och finansiella kapacitet (i enlighet med punkt 3 i ansökningsformuläret). Om den sökande är ett offentligt organ ska likvärdiga uppgifter lämnas. Referensperioden som kommer att beaktas är de 3 senaste åren för vilka årsbokslut har upprättats: Kriterier för juridiska och fysiska personer:

1. Den sökandes genomsnittliga årsomsättning ska vara högre än kontraktets högsta årsbudget (dvs. den högsta budget som anges i upphandlingsmeddelandet delad med kontraktets inledande löptid i år) på 2 500 000 EUR.

2. Balanslikviditet (omsättningstillgångar/kortfristiga skulder) för det senaste året för vilket årsbokslut har upprättats ska vara minst 1. För ett konsortium gäller att detta kriterium ska uppfyllas av samtliga medlemmar.

2) Den sökandes yrkesmässiga kapacitet (i enlighet med punkterna 4 och 5 i ansökningsformuläret). Referensperioden som kommer att beaktas är de 5 senaste åren från sista datum för inlämning: Kriterier för juridiska och fysiska personer:

1. Minst 15 anställda ska för närvarande arbeta för den sökande under innevarande år (2017) inom områden med anknytning till detta kontrakt.

2. Minst 5 anställda som för närvarande arbetar för den sökande under innevarande år (2017) inom områden med anknytning till detta kontrakt och som är fast anställda.

3) Den sökandes tekniska kapacitet (i enlighet med punkterna 5 och 6 i ansökningsformuläret). Referensperioden som kommer att beaktas är de 5 senaste åren från sista datum för inlämning: Kriterier för juridiska och fysiska personer:

1. Den sökande ska ha tillhandahållit tjänster inom ramen för minst 1 kontrakt med en budget som uppgick till minst 80 % av budgeten för detta kontrakt och som genomförts vid någon tidpunkt under referensperioden: 21.4.2012–20.4.2017;

2. Den sökande ska ha medverkat i minst 2 regionala integrationsprojekt som ska ha genomförts vid någon tidpunkt under följande period: 21.4.2012–20.4.2017;

3. Den sökande ska med gott resultat ha arbetat med minst 2 projekt för tekniskt stöd i Asien som ska

ha genomförts vid någon tidpunkt under följande period: 21.4.2012–20.4.2017.

Detta innebär att de projekt som den sökande hänvisar till kan ha påbörjats eller slutförts när som helst under den angivna perioden, men måste inte nödvändigtvis ha påbörjats och slutförts under denna period och inte heller genomförts under hela perioden. Sökande/anslagsgivare får hänvisa antingen till projekt som slutförts inom referensperioden (även om de påbörjats tidigare) eller till projekt som ännu inte slutförts. I det första fallet kommer projektet att beaktas i sin helhet om lämpligt bevis på utförande lämnas (intyg eller certifikat från den enhet som tilldelade kontraktet, bevis på slutbetalning). När det gäller projekt som fortfarande pågår kommer enbart den del som slutförts på ett tillfredsställande sätt under referensperioden att beaktas. Denna del ska stödjas av bevishandlingar (på ett liknande sätt som för slutförda projekt) som även anger dess värde. Om en sökande /anslagsgivare har genomfört projektet i ett konsortium ska det tydligt framgå av bevishandlingarna hur stor andel som den sökande/anslagsgivaren med gott resultat har slutfört, tillsammans med en beskrivning av de tillhandahållna tjänsternas slag, i de fall uttagningskriterierna med anknytning till erfarenhetens relevans har använts.

Tidigare erfarenhet som lett till kontraktsbrott och uppsägning av en upphandlande myndighet ska inte användas som referens.

En ekonomisk aktör kan, i tillämpliga fall och för ett specifikt kontrakt, förlita sig på kapaciteten hos andra enheter oavsett vilken typ av rättsliga förbindelser som aktören har med dessa. Aktören ska i sådana fall bevisa för den upphandlande myndigheten att denne förfogar över tillräckliga resurser för genomförandet av kontraktet, till exempel genom en skriftlig garanti från de berörda enheterna på att de ställer sina resurser till förfogande. Sådana enheter, exempelvis den ekonomiska aktörens moderbolag, måste uppfylla samma behörighetsbestämmelser (i synnerhet vad gäller nationalitet) och samma relevanta uttagningskriterier som den ekonomiska aktören. Vad gäller tekniska och yrkesmässiga kriterier får en ekonomisk aktör endast förlita sig på kapaciteten hos andra enheter då de senare kommer att utföra de arbeten eller tjänster där denna kapacitet krävs. Vad gäller ekonomiska och finansiella kriterier kommer de enheter vars kapacitet anbudsgivaren förlitar sig på att vara solidariskt ansvariga för genomförandet av kontraktet.

Om fler än 8 behöriga sökande uppfyller ovannämnda uttagningskriterier kommer dessa sökandes ansökningar att granskas på nytt vad gäller relativa styrkor och svagheter, så att man får fram de 8 bästa sökande. De enda faktorer som kommer att beaktas vid denna nya granskning är följande:

1. Det högsta antalet projekt som uppfyller kriterium 21.3.1.

Om det fortfarande finns fler än 8 behöriga sökande som efter tillämpning av tilläggs-kriterium 1 uppfyller ovanstående kriterium kommer följande kriterium att tillämpas:

2. Det högsta värdet av projekt som uppfyller kriterium 21.3.1.

22. Tilldelningskriterier:

Bästa förhållandet mellan kvalitet och pris.

Ansökan

23. Sista datum och klockslag för mottagande av ansökningar:

21.4.2017 (15:00), lokal tid i Jakarta.

Ansökningar som inkommer till den upphandlande myndigheten efter detta sista datum och klockslag kommer inte att beaktas.

24. Ansökans format och närmare uppgifter som ska tillhandahållas:

Ansökningar ska lämnas in på standardformuläret för ansökan, vars format och instruktioner ska följas noggrant. Ansökningsformuläret finns tillgängligt på följande internetadress:

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=B>

Ansökan ska åtföljas av en försäkran på heder och samvete avseende uteslutnings- och uttagningskriterier enligt den mall som finns tillgänglig från följande internetadress:

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=A>

Ingen annan dokumentation (broschyrer, brev etc.) som bifogas ansökan kommer att beaktas.

25. Inlämning av ansökningar:

Ansökningar ska uteslutande lämnas in på engelska till den upphandlande myndigheten i ett förseglat kuvert

- antingen via rekommenderad försändelse (officiell posttjänst) till

Finance and Contracts Section, Europeiska unionens delegation i Indonesien och Brunei Darussalam, Intiland Tower, 16th floor, Jl. Jend Sudirman 32, Jakarta 10220, INDONESIAEN.

I detta fall kommer registreringen av leveransen att utgöra bevis på att tidsfristen för mottagande har respekterats,

- eller direkt (inklusive budtjänst) till den upphandlande myndigheten i utbyte mot ett undertecknat och daterat mottagningskvitto till

Finance and Contracts Section, Europeiska unionens delegation i Indonesien och Brunei Darussalam, Intiland Tower, 16th floor, Jl. Jend Sudirman 32, Jakarta 10220, INDONESIAEN.

I detta fall kommer mottagningskvittot att utgöra bevis på att tidsfristen för mottagande har respekterats.

Kontraktstitel och publikationsreferens (se punkt 1 ovan) ska anges tydligt på det kuvert som innehåller ansökan och ska alltid anges i all efterföljande korrespondens med den upphandlande myndigheten.

Ansökningar som lämnas in på andra sätt kommer inte att beaktas.

I och med inlämnandet av en ansökan godtar de sökande att meddelande om resultatet av förfarandet sker elektroniskt. Det kommer att anses att meddelandet har mottagits det datum då den upphandlande myndigheten skickar det till den elektroniska adress som anges i ansökan.

26. Ändring eller återkallande av ansökningar:

Sökande kan ändra eller återkalla sina ansökningar genom skriftligt meddelande före sista datum och klockslag för inlämning av ansökningar. Efter detta sista datum och klockslag kan ingen ansökan ändras.

Ett sådant meddelande om ändring eller återkallande ska utarbetas och lämnas in i enlighet med punkt 25. På det yttre kuvertet (och, i tillämpliga fall, på det inre kuvertet i fråga) ska "Alteration" (ändring) respektive "Withdrawal" (återkallande) anges.

27. Arbetspråk:

All skriftlig kommunikation inom ramen för detta anbuds förfarande och kontrakt ska ske på engelska.

28. Datum för publicering av förhandsmeddelandet:

EUT [2015/S 248-450605](#), 23.12.2015.

29. Rättslig grund:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 236/2014 av den 11.3.2014 om fastställande av gemensamma bestämmelser och förfaranden för genomförandet av unionens instrument för finansiering av yttre åtgärder och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 233/2014 av den 11.3.2014 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingsamarbete för perioden 2014–2020.

30. Kompletterande information:

Den upphandlande myndighetens öppettider är 8:00–16:30.